



AFCO_PV(2010)0712_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

της συνεδρίασης της 12ης Ιουλίου 2010, ώρα 15.00 – 18.30,
και της 13ης Ιουλίου 2010, ώρα 9.00 – 12.30
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 12 Ιουλίου 2010, στις 15.10, υπό την προεδρία του κ. Carlo Casini (προέδρου)

Ο πρόεδρος ανακοινώνει ότι ολόκληρη η συνεδρίαση θα αναμεταδοθεί στο διαδίκτυο.

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης AFCO_OJ – PE 445.710 v02-00

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται χωρίς συζήτηση, όπως εμφανίζεται στα παρόντα πρακτικά.

2. Ανακοινώσεις του προέδρου

Ο πρόεδρος ανακοινώνει ότι ο κ. Paulo Rangel ορίζεται εκπρόσωπος της επιτροπής στην ομάδα εργασίας που συνέστησε η Επιτροπή Νομικών Θεμάτων για την αναθεώρηση του διοικητικού δικαίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Λόγω απουσίας του εισηγητή σχετικά με τη συμφωνία πλαίσιο Κοινοβουλίου και Επιτροπής, κ. Paulo Rangel, το θέμα δεν θα εξεταστεί κατά τη συνεδρίαση αυτή. Ο εισηγητής σκοπεύει να παρουσιάσει ένα σχέδιο έκθεσης κατά την έκτακτη συνεδρίαση της 6ης Σεπτεμβρίου 2010.

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων που διεξήχθησαν στις:

- 3 και 4 Μαΐου 2010 PV – PE 442.797 v01-00
- 17 Μαΐου 2010 PV – PE 442.866 v01-00
- 2 και 3 Ιουνίου 2010 PV – PE 443.046 v01-00

Τα πρακτικά θεωρούνται εγκριθέντα, καθώς δεν προβλήθηκε καμία αντίρρηση.

4. Πρωτοβουλία πολιτών

AFCO/7/02669

***I 2010/0074(COD) – COM(2010)0119 – C7-0089/2010

Συνεισηγητές: **Alain Lamassoure** (PPE) και **Zita Gurmai** (S&D)DT – PE 443.095 v01

Γνωμοδότηση:	CULT	Róza
Gräfin Von Thun Und Hohenstein (PPE)		
Γνωμοδότηση:	JURI	
Γνωμοδότηση:	LIBE –	Cecilia
Wikström (ALDE) και Kinga Göncz (S&D)		
Γνωμοδότηση:	PETI	Gerald Häfner
(Verts/ALE) και Diana Wallis (ALDE)		

Η εισηγήτρια Zita Gurmai παρουσιάζει το θέμα και υπενθυμίζει πόσο σημαντική είναι η καθιέρωση μιας διαδικασίας διαφανούς, ισορροπημένης και εύχρηστης για τους πολίτες. Ο κ. Luc Van Den Brande, πρόεδρος της επιτροπής για την ιθαγένεια, τη διακυβέρνηση, τις θεσμικές και εξωτερικές υποθέσεις της Επιτροπής των Περιφερειών, και η κ. Anne-Marie Sigmund, εισηγήτρια της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, παρουσιάζουν τις γνωμοδοτήσεις των δύο συμβουλευτικών επιτροπών.

Πέραν του προέδρου και του εκπροσώπου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, παρεμβαίνουν επί του θέματος οι ακόλουθοι βουλευτές: Rafał Trzaskowski, Andrew Henry William Brons, Anneli Jäätteenmäki, Andrew Duff, Ramón Jáuregui Atondo, Vital Moreira, Enrique Guerrero Salom, György Schöpflin και Gerald Häfner.

5. Πρόταση τροποποίησης της πράξης περί της εκλογής των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική πλειοψηφία, της 20ής Σεπτεμβρίου 1976

AFCO/7/01139

2009/2134(INI)

Εισηγητής:	Andrew Duff (ALDE)	PR – PE 440.210 v02-00 DT - PE 441.236 v01-00
------------	---------------------------	--

Ο εισηγητής κ. Andrew Duff παρουσιάζει το αναθεωρημένο σχέδιο έκθεσης. Τονίζει την ανάγκη συζήτησης ενδεχόμενων τροποποιήσεων των συνθηκών στο πλαίσιο μιας Συνέλευσης.

Παρεμβαίνουν επί του θέματος οι ακόλουθοι βουλευτές: Anneli Jäätteenmäki, Zita Gurmai, György Schöpflin και Ramón Jáuregui Atondo.

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 17.55 και συνεχίζεται την Τρίτη 13 Ιουλίου 2010, στις 9.05, υπό την προεδρία του κ. Carlo Casini (προέδρου).

6. Ανακοινώσεις του προέδρου

Δυνάμει της συμφωνίας που επιτεύχθηκε κατά τη συνεδρίαση των συντονιστών της

12ης Ιουλίου 2010, ο πρόεδρος προτείνει τον ορισμό των κάτωθι εισηγητών, ο οποίος ορισμός, εφόσον δεν διατυπώνονται παρατηρήσεις, θεωρείται εγκριθείς:

- ο κ. Guy Verhofstadt, ήδη συντάκτης γνωμοδότησης επί της τροποποίησης του δημοσιονομικού κανονισμού όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης, ορίζεται συντάκτης γνωμοδότησης επί της τροποποίησης του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων. Ως ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών επί των δύο αυτών γνωμοδοτήσεων ορίζεται η 6η Αυγούστου 2010, ώρα 12 το μεσημέρι·
- ο κ. Ramón Jáuregui Atondo ορίζεται συντάκτης γνωμοδότησης επί της έκθεσης "Βελτίωση του πλαισίου της οικονομικής σταθερότητας και της διακυβέρνησης της Ένωσης, ειδικότερα στη ζώνη ευρώ " της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής·
- η εντολή του κ. Ramón Jáuregui Atondo για την παρακολούθηση της προσχώρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση για την Προάσπιση των Δικαιωμάτων του Ανθρώπου και των Θεμελιωδών Ελευθεριών επιβεβαιώνεται. Ο ασκών την προεδρία του Συμβουλίου θα κληθεί να διαβιβάσει , σύμφωνα με τη διαδικασία για τη διαβίβαση εμπιστευτικών εγγράφων, το πλήρες κείμενο της διαπραγματευτικής εντολής. Η αρμόδια για τις διαπραγματεύσεις αντιπρόεδρος της Επιτροπής κ. Viviane Reding θα κληθεί να τηρεί ενήμερες την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων και την Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων για την πορεία των διαπραγματεύσεων·
- η ομάδα PPE θα ορίσει εισηγητή για την εκπόνηση έκθεσης πρωτοβουλίας σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο, καθώς και σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτούνται βάσει του κανονισμού, όπως προβλέπεται στο άρθρο του 12.

Επιπλέον, βάσει της συμφωνίας των συντονιστών, ο πρόεδρος ανακοινώνει ότι:

- ως ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών επί της πρότασης τροποποίησης της πράξης περί της εκλογής των μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου με άμεση καθολική ψηφοφορία, της 20ής Σεπτεμβρίου 1976, ορίζεται η 20ή Οκτωβρίου 2010, τα μεσάνυχτα·
- μια μίνι ακρόαση για την πρωτοβουλία πολιτών θα οργανωθεί στις 5 Οκτωβρίου 2010, με τη συμμετοχή της κ. Sylvia-Yvonne Kaufmann και του καθηγητή Jürgen Meyer ως εμπειρογνομόνων. Επίσης, η επιτροπή συμφωνεί να αρχίσουν οι συνεισηγητές για την πρωτοβουλία πολιτών άτυπες επαφές με το Συμβούλιο και την Επιτροπή.

7. Προεδρία του Συμβουλίου

AFCO/7/00030

Ο κ. Olivier Chastel, υφυπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων του Βασιλείου του

Βελγίου, εκθέτει σε γενικές γραμμές το πρόγραμμα της προεδρίας του Συμβουλίου και υπογραμμίζει τη σημασία της επαναδραστηριοποίησης της Ευρώπης ύστερα από μια μεταβατική περίοδο.

Παρεμβαίνουν επί του θέματος οι ακόλουθοι βουλευτές: Ramón Jáuregui Atondo, Zita Gurmai, Andrew Duff, Rafał Trzaskowski, Constance Le Grip, Andrew Henry William Brons, Helmut Scholz, Gerald Häfner, György Schöpflin και Morten Messerschmidt.

Ο πρόεδρος Casini παραχωρεί την προεδρία στην αντιπρόεδρο Zita Gurmai.

8. Η θέση του Κοινοβουλίου σχετικά με το σχέδιο προϋπολογισμού 2011 όπως τροποποιήθηκε από το Συμβούλιο - Τμήμα III - Επιτροπή

AFCO/7/01920
2010/2001(BUD)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Algirdas Saudargas (PPE)

PA – PE 44

Επί της ουσίας: BUDG

Sidonia Elżbieta Jędrzejewska (PPE)

DT – PE 43

DT – PE 443.001 v01-00

DT – PE 439.064 v01-00

DT – PE 440.041 v01-00

DT – PE 439.848 v02-00

Ο συντάκτης γνωμοδότησης κ. Algirdas Saudargas παρουσιάζει τη γνωμοδότησή του.

Εκτός από την αντιπρόεδρο κ. Zita Gurmai, παρεμβαίνουν επί του θέματος οι ακόλουθοι βουλευτές: Ramón Jáuregui Atondo και Andrew Duff.

Ως ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την κατάθεση τροπολογιών ορίζεται η 27η Ιουλίου 2010, το μεσημέρι.

Η ψηφοφορία θα λάβει χώρα στις 6 Σεπτεμβρίου 2010, κατά την έκτακτη συνεδρίαση στο Στρασβούργο. Η επιτροπή θα ήθελε να είναι παρών ένας εκπρόσωπος της Επιτροπής προκειμένου να απαντήσει σε ενδεχόμενες ερωτήσεις των βουλευτών πριν από την ψηφοφορία.

9. Ομάδα εργασίας "Επίλυση της κρίσης και δημοσιονομική πειθαρχία"

AFCO/7/03199

Εισηγητής:

Ramón Jáuregui Atondo (S&D)

Ο συντάκτης γνωμοδότησης κ. Ramón Jáuregui Atondo απαριθμεί τα βασικά ζητήματα και εξετάζει τη δυνατότητα μιας ευρωπαϊκής οικονομικής διακυβέρνησης με το υφιστάμενο συνταγματικό πλαίσιο. Ο εισηγητής της Επιτροπής Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής, κ. Diogo Feio, συμμετέχει στη συζήτηση και παρουσιάζει το χρονοδιάγραμμα της έκθεσης.

Εκτός από την αντιπρόεδρο κ. Zita Gurmai, παρεμβαίνουν επί του θέματος οι

ακόλουθοι βουλευτές: Andrew Duff, Alexandra Thein και Enrique Guerrero Salom.

Το σχέδιο γνωμοδότησης θα εξεταστεί στις 6 Σεπτεμβρίου 2010 σε έκτακτη συνεδρίαση στο Στρασβούργο. Η Επιτροπή Οικονομικής και Νομισματικής Πολιτικής καλείται να τροποποιήσει το χρονοδιάγραμμά της ώστε να καταστεί δυνατή η έγκριση της γνωμοδότησης της Επιτροπής Συνταγματικών Υποθέσεων στη συνεδρίαση της 4ης Οκτωβρίου 2010.

10. Διάφορα

Η αντιπρόεδρος συγχαίρει την κ. Magdalena Álvarez, που διορίστηκε πρόσφατα αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων.

11. Ημερομηνία διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

Δευτέρα 6 Σεπτεμβρίου 2010, 19.00 – 20.30, στο Στρασβούργο

Πέμπτη 30 Σεπτεμβρίου 2010, 9.00 – 12.30 και 15.00 – 18.30, στις Βρυξέλλες

Η συνεδρίαση λήγει στις 11.45.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
Carlo Casini (P), Zita Gurmai (VP), Rafał Trzaskowski (VP), Morten Messerschmidt (VP) (2)	
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
Andrew Henry William Brons, Andrew Duff, Gerald Häfner, Stanimir Ilchev (2), Ramón Jáuregui Atondo, Constance Le Grip, Paulo Rangel (1), Algirdas Saudargas, György Schöpflin	
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter	
Marietta Giannakou (1), Enrique Guerrero Salom, Sylvie Guillaume (2), Anneli Jäätteenmäki, Andreas Mölzer, Vital Moreira (1), Helmut Scholz, Alexandra Thein	

187 (2)	
193 (3)	
Mariya Nedelcheva (1) Thomas Ulmer (2)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Diogo Feio (2)	9

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer	

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viiibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přitomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

(1) 12.7.2010

(2) 13.7.2010

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Olivier Chastel (Secrétaire d'État aux Affaires européennes du Royaume de Belgique) (2), Anne-Marie Sigmund (CESE) (1), Luc Van Den Brande (CdR) (1)</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>				
<p>M. Arpio (2), E. Dumitriu-Segnana, M. Küchler (1)</p>				
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>				
<p>G. Keckesova (1), C. Renard, L. Swan (1), M. Tenreiro (1)</p>				
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>				
<table border="1"> <tr> <td>CdR</td> <td>Luc Van Den Brande (1), I. Roseta (1), F. Terruso (1)</td> </tr> <tr> <td>CESE</td> <td>Anne-Marie Sigmund (1)</td> </tr> </table>	CdR	Luc Van Den Brande (1), I. Roseta (1), F. Terruso (1)	CESE	Anne-Marie Sigmund (1)
CdR	Luc Van Den Brande (1), I. Roseta (1), F. Terruso (1)			
CESE	Anne-Marie Sigmund (1)			

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																
<p>C. Andersen (Permanent Representation DK) (1), E. Burns (Permanent Representation UK), C. Fryda (National Parliament Cyprus) (1), C. Gosselain (Permanent Representation BE) (2), V. Koniakos (Permanent Representation EL) (1), K. Korsgaard (Permanent Representation DK) (2), A. Lepa (Permanent Representation SL) (1), B. Mrak (Permanent Representation SL), E. Salurgren (Permanent Representation SV) (1), K. Tapio (National Parliament FI), K. Varga (Permanent Representation HU)</p>																
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat</p>																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>M. C. Amiot-Romero, M. Seabra</td> </tr> <tr> <td>S&D</td> <td>O. Henriques</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>G. McLaughlin</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>D. Boyd</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>P. Prossliner</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>M. Tonsberg</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>C. T. Black</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	M. C. Amiot-Romero, M. Seabra	S&D	O. Henriques	ALDE	G. McLaughlin	ECR	D. Boyd	Verts/ALE	P. Prossliner	GUE/NGL	M. Tonsberg	EFD	C. T. Black	NI	
PPE	M. C. Amiot-Romero, M. Seabra															
S&D	O. Henriques															
ALDE	G. McLaughlin															
ECR	D. Boyd															
Verts/ALE	P. Prossliner															
GUE/NGL	M. Tonsberg															
EFD	C. T. Black															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária geralneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	L. Autore, S. Knoefel (1) W. Lehmann S. Kangasharju
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
A. Gros Tchorbadjiyska	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
P. Schiffauer, W. Leonhardt, M. Martela, G. Deregnaucourt, P. Murto-Lehtinen, C. Peretie, T. Lukaci	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
F. Van der Elst	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Předseda/Předsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman